



ISTITUTO STORICO ITALIANO
PER IL MEDIO EVO



ACCORDO DI COLLABORAZIONE SCIENTIFICA

TRA

L'ISTITUTO STORICO ITALIANO PER IL MEDIO EVO, con sede a piazza dell'Orologio 4, Roma - C.F. 80132790587, P.I. 13506251001, rappresentato dal Direttore, Prof. Umberto Longo, nato a Roma il 28/09/1967, e residente per la carica in Roma, piazza dell'Orologio 4 e a ciò autorizzato con decreto del Presidente del Consiglio dei Ministri del 22 febbraio 2024

e

L'UNIVERSITÀ PER STRANIERI DI SIENA, con sede in Piazza Carlo Rosselli, 27/28, 53100 Siena, C.F. 80007610522, P.I. 00980510523, rappresentata dal Rettore, Prof. Tomaso Montanari, nato a Firenze il 15.10.1971 e residente per la carica in Siena, Piazza Carlo Rosselli, 27/28 e a ciò autorizzato con D.M. n. 1139 del 04.10.2021;

premesso

- che tra l'Università per Stranieri di Siena e l'Istituto Storico Italiano per il Medio Evo esiste un comune interesse istituzionale nel promuovere e sviluppare, nell'ambito della specificità dei ruoli e delle competenze di ciascuna Istituzione, attività scientifiche e progetti di ricerca rivolti all'approfondimento della storia linguistica e culturale italiana;
- che è interesse di entrambi gli Enti promuovere e sviluppare forme di collaborazione per lo studio sia di testi letterari sia di fonti documentarie, con particolare attenzione alla valorizzazione e all'edizione di documenti e fonti che attestino i procedimenti di produzione, circolazione e trasmissione di testi volgari in età medievale tra i quali l'Epistolario di Caterina da Siena;
- che tra le due Istituzioni sussistono già relazioni di collaborazione scientifica (Convenzione del 7 gennaio 2015, Prot. 260/VI-7; rinnovo Convenzione del 12 marzo 2018, Prot. 999/I-3).

convengono quanto segue:



ISTITUTO STORICO ITALIANO
PER IL MEDIO EVO



ARTICOLO 1.

Le premesse costituiscono parte integrante del presente Accordo di collaborazione scientifica.

ARTICOLO 2.

Con il presente Accordo l'Istituto Storico Italiano per il Medio Evo (di seguito ISIME) e l'Università per Stranieri di Siena (di seguito UNISTRASI) si propongono di:

- a) condurre e coordinare studi e ricerche, finalizzati all'analisi delle fasi di produzione, circolazione e trasmissione dei testi del Medioevo italiano, a livello storico, documentario, paleografico, filologico, linguistico, letterario;
- b) collaborare alla pubblicazione dei volumi III-V dell'edizione critica dell'Epistolario di Caterina da Siena. L'edizione sarà pubblicata nella collana "Fonti per la Storia dell'Italia medievale - Antiquitates" dell'Istituto Storico Italiano per il Medio Evo;
- c) collaborare alla diffusione e alla conoscenza del progetto editoriale, dei volumi dell'edizione critica pubblicati e del database dell'Epistolario cateriniano (DEKaS), attraverso l'organizzazione di manifestazioni culturali, seminari, convegni e occasioni di alta divulgazione scientifica;
- d) promuovere studi e specifici lavori di ricerca collegati all'edizione critica dell'Epistolario cateriniano;
- e) collaborare con centri e istituzioni nazionali e internazionali di natura affine nell'ambito di progetti interdisciplinari relativi alla storia culturale, sociale, letteraria e linguistica del Medioevo italiano;
- f) promuovere il confronto e il dialogo sui contenuti e sui metodi di ricerca di cui ai punti precedenti mediante convegni e giornate di studio, grazie anche a cooperazioni e collaborazioni con altri enti, nell'ambito di convenzioni e di progetti nazionali e internazionali;

e) collaborare nell'ambito della didattica e della ricerca attivando, ove possibile, *stages* pre e postlaurea, tirocini formativi, borse e assegni di ricerca.

Le varie attività saranno di volta in volta definite mediante la stipula di accordi attuativi da stipularsi tra l'UNISTRASI e l'ISIME o le loro strutture interessate. Tali accordi disciplineranno, tra l'altro, gli obiettivi, le risorse impegnate, i reciproci impegni, oneri, le caratteristiche delle singole attività, progetti



ISTITUTO STORICO ITALIANO
PER IL MEDIO EVO



e iniziative, la sede di svolgimento delle stesse e le modalità degli eventuali rapporti economico-finanziari e ogni altro aspetto ritenuto utile al fine dell'accordo.

All'interno degli Accordi verranno definiti anche gli obblighi e gli oneri in materia di prevenzione e sicurezza.

Ciascuna parte garantisce la copertura assicurativa contro gli infortuni e per la responsabilità civile del proprio personale impegnato nelle attività del presente Accordo.

ARTICOLO 3.

Per il coordinamento delle attività di cui al presente accordo, l'ISIME e l'UNISTRASI convengono di istituire un Comitato di indirizzo costituito dal prof. Umberto Longo e dalla dott.ssa Antonella Dejure per l'ISIME e dalla prof.ssa Giovanna Frosini e dalla prof.ssa Veronica Ricotta per UNISTRASI.

ARTICOLO 4.

Il presente accordo dovrà essere approvato dal Consiglio Direttivo dell'Istituto Storico Italiano per il Medio Evo.

Dovrà essere inoltre presentato al Senato Accademico dell'Università per Stranieri di Siena per l'autorizzazione.

Si dà atto che il presente Accordo non comporta oneri finanziari per le parti.

ARTICOLO 5.

Il presente accordo ha durata di mesi 36 (trentasei) a decorrere dalla data di stipula, l'Accordo si intende rinnovato a meno di disdetta sei mesi prima della scadenza.

Al termine dell'accordo i referenti dei progetti redigeranno congiuntamente una relazione valutativa sulla collaborazione e sui risultati raggiunti e una relazione sugli obiettivi futuri.

ARTICOLO 6.

Ogni modifica o integrazione del presente Accordo dovrà essere effettuata in forma scritta.



ISTITUTO STORICO ITALIANO
PER IL MEDIO EVO



ARTICOLO 7.

I risultati intellettuali e scientifici ottenuti nell'ambito del presente Accordo di Collaborazione scientifica saranno opportunamente collegati ai nomi dei loro autori. I nomi delle due istituzioni compariranno tra quelli degli Enti che hanno collaborato alle singole iniziative. In particolare si dispone che i risultati dell'indagine filologica, linguistica e letteraria sui testimoni manoscritti che tramandano l'Epistolario cateriniano siano protetti e valorizzati da ambo le parti coinvolte, secondo le regole del diritto industriale e d'autore previste dalle normative in vigore. Per quanto riguarda la pubblicazione dell'edizione critica delle Lettere di Caterina da Siena, i relativi diritti spetteranno all'ISIME.

Le attività di comunicazione verso l'esterno delle azioni realizzate con il progetto di cui al presente accordo, dovranno essere preventivamente concordate tra le parti. Entrambe le parti s'impegnano, inoltre, a prevenire ogni pretesa che possa derivare da eventuali diritti rivendicabili dal personale di propria afferenza, o da soggetti in contatto con esso, onde consentire una più agevole negoziabilità dei risultati ottenuti.

ARTICOLO 8.

Per ogni controversia relativa al presente accordo e alla sua esecuzione sarà competente il Foro di Roma.

ARTICOLO 9.

Il presente atto non è soggetto a registrazione. Verrà registrato solo in caso d'uso e le spese faranno interamente carico della parte che richiederà la registrazione.

Approvato dal Consiglio di direzione e consulenza scientifica dell'ISIME in data 15 dicembre 2025

Approvato da UNISTRASI in data 28 gennaio 2026 con delibera del Senato Accademico.

Per l'ISTITUTO STORICO ITALIANO PER IL MEDIO EVO

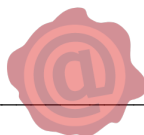
Prof. Umberto Longo - Direttore

Umberto Longo

20.07.2026

09:22:42

GMT+02:00



Per l'Università per Stranieri di Siena

Prof. Tomaso Montanari - Rettore



Firmato digitalmente da:
MONTANARI TOMASO

Firmato il 27/02/2026 10:46

Seriale Certificato: 3835251

Valido dal 12/09/2024 al 12/09/2027

InfoCamere Qualified Electronic Signature CA